СЕРБСКЕ НАРОДНЕ НОВИНЕ.

Излазе наше Новине сваке седмице двапутъ а С. Нар. Листъ по єданпутъ.

Год. IV.

Пренумерирати се може на свак. ц. к. Пошти съ полгод. ценомъ 5 фор. среб.

ЧИС. 66 ПЕШТА, Четвертакъ 21. Авг: 1841.

УНГАРІА.

Пешта. Авг. 17 (29)-огъ држала є Матица Србска свою скупштину, у коеи су између други слѣдуюћи предмѣти были: Пріимлѣнъ є рачунъ о изданію II-е кньиге Мушицковы Стихотворенія, на коє є Высокор. Г. Кр. Совѣтникъ Савва Текелій 322 ф. ср. поклонити изволио на тай начинъ, да се кньига изда и трошкови намире, па што претече, то да припадне фонду Матице Србске. По гласу датогъ рачуна коє одъ горнѣгъ поклона коє одъ продає сви су трошкови изплаћени и претекло єіоштъ: у готовомъ 188 ф. 40 кр. ср., у вересіи 81 ф. ср. и 350 комада кньига, кои 188 ф. 40 кр. ср. у готовомъ приликомъ овомъ су дружству предани, и заключено, да се подъ законну 6 на сто лихву издаду и тако прочемъ сталномъ фонду придаду. — Пріимлѣнъ є одъ Высокопр. Г. Епіскопа Будимскогъ Платона Атанацковичь каталогъ оны 787 различны кньига, коє є Нь. Высокопреосвященство бібліотеки Матице Србске поклонити изволило, међу коима по гласу каталога много важны кньига има. Предао є Г. Кассыръ за прошавшу школску годину рачунъ о Нь. Высокор. Г. Савве Текелій заведенію за учеће се младиће србске. На последку заключено є, да се II-а Часть Лѣтописа за текућу годину о долазећемъ месеца Нов. вашару Пештанскомъ на светъ изда; премъ да є дѣловодитель явио, да є за I-у Часть врло мало новаца овогъ вашара дошло. Фондъ Матице Србске, осимъ кньига у натуры до 10.000 комада, и осимъ вересіє за садъ се состои: изъ 1000 ф. ср., коє є Высокор. Г. Фе-Ишпанъ Петаръ Текелій фундирао и одъ ньи 5 на сто годишну лихву плаћа; далѣ изъ 200 ф. ср., коє су подъ 6 на сто лихву у заямъ издати, и изъ гореспоменуты 188 ф. ср. кои ћеду се садъ исто тако издати. А у касси за родню по гласу рачуна налази се садъ 144 ф. ср., кои ћеду се на одређено овомъ приликомъ изданіе II-е Части Лѣтописа употребити.

Ст. Андрея. На позывъ овдашньи соборне цркве парохіяна изволио є Высокопр. Г. Епіскопъ нашъ Платонъ Атанацковичь 14-огъ о. у Ст. Андрею доћи, па сутраданъ на праздникъ Успенія Пресвете Богородице, кои поменутый храмъ слави, у истой цркви службу божію торжественно служити, и при той скупившій се православный народъ познатимъ своимъ краснорѣчіемъ отечески посовѣтовати. — Мож'да ће запети ко, што реко': на позывъ овдашньи єдне цркве парохіяна. Но знати валя, да у Ст. Андреи нема єдно србско общество, него колико є црква, на толико є страна' народъ поделѣнъ, коє не може се рећи, да су толико общества србски. Нама то као да є у крви и нарави, да и гди смо іоштъ єдно, и ту се іоштъ цепамо и раздроблямо. У єдномъ месту шака насъ, па не можемо єдно да будемо, него се комадамо и сами на петъ шесть страна', као да люди, кои више црква' имаю, не могу зато єдно общество быти, и као да єдно общество не може имати више црква, него како има две тры цркве, мора быти и два тры общества. Іоштъ мало па ћемо дотерати, да свака кућа іоштъ буде за себе общество. Ово не велимъ само за Ст. Андрейце, него вообще и за друге, єръ и по други мести налази се кодъ насъ овакви примѣра.

Православно мало общество Чипско у Острову Чепелскомъ донело є овы дана и предало Учредничеству Серб. Нар. Новина 3 ф. 20 кр. ср., као милостиню одъ своє стране за православно общество Байско.

СЕРБІЯ.

† Са србске границе, 14. Авг. Прошастомъ поштомъ изъ Цариграда никакве знатне вѣсти недоћоше. Изъ Оршаве єдно писмо говори, да су Уставобранительи изъ Цариграда пошли; но незна се да ли сви и да ли за у отечество, или су се само кудъ уклонили одъ оглашене куге. Єдни говоре, да є и Вучићъ яко болестанъ; ал' као што реко извѣстно се ништа нема. Отъ гонѣны Срба єданъ є отъ оны изъ Видина дошао у Београдъ и променувши ћудъ иде отъ єдногъ до другогъ попечителя пакъ имъ се улагує, но при свемъ томе ни попечительи превртуши овой повѣренія никаква непокланяю; ако уякъ нѣговъ Г. Радичевићъ у чему непомогне. Г. Др. Стеићъ іоштъ ние за глав. Секретара потврђенъ, Г. Ісаиловићъ пакъ се спрема званіе ово оставити и в'ровногъ Управительства школа пріимити се давши изясненіе и просбу Совѣту, да кадъ се прво члена Совѣта место попунявало буде, нѣму таково да се подаруе. Пре 5—6 дана прешла є у Београдъ Гѣа Савка а пре 3—4 дана по двапутъ по тры прелазила є тамо Гѣа Перка (кѣери К. Милоша) и кажу, да се мудре обе госпође ове кодъ своій люди жалую, како имъ братъ, Князъ, нема право искрены людіи око себе, и да имъ є брига, како ће у такомъ положенію младый Князъ велике терете и државне послове оправляти. Найновіе и лепа стварь то є, да у Сербіи починѣ заводити се монополъ или самопродавство. Увѣраваю насъ съ оне стране добро извѣщени люди, да є єданъ одъ правде и просвѣщенія проглашеный попечитель, на име некогъ Євте Далматинца, бывшегъ

у Крагуевцу ликерджіе извадіо кодъ Совѣта на неколико година право, проста вина у аусбрухъ и шампанѣръ облагороѣавати и исключителномъ слободомъ по целой Сербіи продавати безъ да бы и кому другомъ таково што чинити слободно было. — Князъ изненада у народъ по земльи полази, и будуѣи да у дольна окружія неиде, различита оттуда праве се заключенія, но надаю се сви добри добромъ. Княгиня Любица ово дана люто се свађала съ Г. Протићемъ и измеѣу другогъ рекла: Суди ће Теби, Протићу! Вучићъ, а Г. Протићъ одговори: ако мени и Теби ће.

Приватне вѣсти изъ Београда ово являю: „Князъ полази у понедельникъ 18-огъ Авг. изъ Бѣограда, и походит' ће целу Сербію, осимъ Крайнскогъ, Гургусовачкогъ и Заечарскогъ окружія. Прате Га на томъ путованю осимъ обычне нѣгове свите одъ Адютанта и одъ придворне Канцелларіе, и еданъ Членъ Совѣта, Помоћникъ Попечительства внутренны дѣла Милошъ Богичевићъ, еданъ лекаръ и еданъ ешкадронъ новоустроены лакій коняника (копляника, уланера), а крозъ свако окружіе, куда проѣе, понаособъ іоштъ срезски и окружни Началницы. У главномъ пакъ мѣсту окружія, или у другомъ, кое се одреди, доѣи ћеду и Предсѣдательи судова съ поеднымъ членомъ, изъ свакогъ села поеданъ, а изъ веѣій и по два кмета, и по више селяна, те ћеду се скупштине држати, при коима ћеду и архимандрити и игумани быти. — Митрополітъ е веѣъ изишао по епархіи; 13-огъ е свима консулма странны држава и Београдскомъ Ћамилъ-Паши Княжевъ на путъ одлазакъ обзнанѣнъ; 14-огъ пакъ држано е у конаку Княжевомъ чрезвычайно нѣко совѣтованѣ, гди су сви садъ у Бѣограду налазеѣи се Членови Совѣта и Попечительи были. Пре нѣколико дана доходио е Князу генералъ Унгеръ.*) Много се гласа о покровительству Сербіе. Веѣъ е заключено и высочайше одобрено, да се веѣе число адвоката у Сербію преведе и по свимъ судовма разреди. Одъ наши правдослова и ове е годинe нѣко число изъ школа изишло; обіяю прагове министерма, да службу добыю, но нигди нема праздна места, сва су подпуна. Еданъ е одъ Вучићеваца изъ Видина ово дана дошао, и бѣдно исты онде станѣ представля, но мож' да садъ тако говори, за угодити овой страни. Онъ вели и то, да они ни за каква разположенія, па ни за Княжеску прокламацію ништа нису знали. — Вообште стварь се као свршена сматра, но како, незнамо. Германъ долази амо, а Антићъ се утврѣуе. Чуемо, да ће карантена одъ Сербіе одъ стране Аустріе опетъ се отворити, кое е одвеѣъ добро како за оностранне трговце тако и за овдашнѣ. Земунъ е за оно време быо проживио, и текъ што люди угодише свое послове да раде, карантена се опетъ затвори; па многи су овде остали, затечени у свои послови. — Да ће се опетъ отворити, надежда е толико веѣа, што е хвала Богу свуда овамо здраво и мирно, и што су карантене и кордони Сербіе одъ сусѣдны турски краина сасвимъ поуздани и строги."

*) Валяда Хауеръ, или Унгерхофферъ?

ТУРСКА и ЕГИПЕТЪ.

(Свеобще Новине.) Каиро, 15. (р.) Юл. У часу овомъ, гди грчевна движенія по свима краевма турскогъ царства показую, да има дубокій мана' у срдцу и у глави тѣла, и гди найискусніи лѣкари починю двоумити о изцѣленію болника, мож' да бы вредно было за позорльивогъ сматрателя, погледъ еданъ бацыти на противный край тога царства, на Египетъ, о комъ е толико разговоръ, землю, кою свагда као више у напредакъ поступившу и као више живити могуѣу люди сматраю. Заиста, кадъ е Коммодоре Напіеръ предъ Александрію дошао, засинуо е зракъ надежде у срдцама многи угнѣтены; али се и одвеѣъ брзо угасио. На место да е што болѣ и да е напредка, само е све горе, и све натражке само иде. Требало бы садъ, совршенъ прегледъ внутренногъ хода правленія овде да дамъ, характеристику дѣлаюѣій лица' и т. д. да бы основано показао, у колико цело стихіе обстаяня или разтвореня у себи носи. Али како да характеризирашъ онде, гди управъ никаква характера ние, како да о обстояню говоришъ, гди у хаотическомъ замршаю ништа ни одъ данасъ до сутра не обстае. Тако текъ што е разбіена войска изъ Арабіе у Сирію се вратила, найспособніи генерали су кое провинціялнимъ началницыма наименовати, кое съ некомъ немилостю сасвимъ заборавлѣни. У войсцы никаква реда, а тако е и съ военнымъ потребама; воинство е сасвимъ деморализирато и непоредку предато; беганя одъ службе и у самомъ Египту су врло честа; съ друге стране опетъ еднако се хватаю момцы у войнике. Обратимо се садъ къ разнимъ властма земальскимъ, и то найпре къ врховномъ државномъ совѣту, па ћемо іоштъ болѣ видити забуну. Предсѣдатель одъ четиры године е човекъ еданъ, кои ни читати ни писати не зна, и, што е іоштъ горе, при томъ не ма здравогъ разума човеческогъ, ни колико еданъ обычный арабскій слуга или простакъ. Подъ нѣговомъ владомъ су хрістіяни изъ државногъ Совѣта исключени, и глава овы, Василій Копте, іоштъ у горный Египетъ у заточеніе послатъ подъ извѣтомъ піянства. Али на скоро се показаше мусулмани, да су найгоры крадльивцы, а при томъ сасвимъ неспособни, кое искуство е Пашу (Мехмед-Алію) скупо стало. Онъ види себе приморана, да бы забуни и безконечнимъ краѣама край учинио, Копте и нѣговогъ брата опетъ на ньова стара места повратити. Тако меѣу непрестаннымъ променама и кушаняма све иде у пропасть. Ние болѣ ни съ другимъ властма и установленіяма; непрестанне промене у лицама, вѣчна смеса одъ тужба на чиновнике сбогъ краѣе, граблѣня, сакрываня и вараня, и по томъ непрестанна сметаня и опетъ поставляня, намештаня и премештаня. Ни еногъ измеѣу ньи не мимоилазе те непогоде; одъ туда шта слѣдовати мора, лако е заключити. Са управительствама и властма провинція (нахія) у по гдичему іоштъ е горе. Шта могу люди, кои су у войсцы векъ провели, пакъ наеданпутъ гражданскимъ чиновницыма, началницыма постали, при своимъ и тако слабимъ способностима ту вредити? То е понайвише и съ подчинѣнимъ чиновницыма тако; данасъ заповедникъ воинства, сутра селскій поглаваръ, то е свемогуѣа воля еногъ човека, кои е у своей занешености себе за створенѣ некогъ вышегъ рода сматрати почео, па и садъ іоштъ мысли, да онъ изъ ништа може све учинити. Но за то нека одговараю она велика и мала господа, кои нѣму такво што у главу уселяваю.

КРЕТА.

Вѣсти о долазку кретянски инсургента на енглезской єдной фрегатти Корреспондентъ Аугсб. Общи Новина овако по гр'чкимъ Новинама Куріру допунява. На фрегатти су осимъ 180 бегунаца и членови инсургентскогъ правительства дошли. Узрокъ овє катастрофе приписує се нѣкомъ Руссосъ Бурдумбани, кои є войвода Сфакіота быо, па се дао одъ турака подкупити, те имъ отворио пута унутра. Єдна часть инсургента се међутымъ на енглезске лађе спасла, а прочи се на чете разсули, у надежди, да ћеду тако свой одпоръ на више страна острова моћи продужити. Првый членъ поменутогъ привременногъ правительства обзванио є у Новинама Аѳинскимъ, да ниє ньина намѣра была, свою брађу на острову Крети у овимъ обстоятелствама оставити; него да су се они само навезли, да на другій край острова дођу, но да су ньи енглези противъ ньове волѣ у Пиреусъ донели, почемъ су найпре у многа пристаништа, као у Сиру и пр. упловляли, да бы пораженіе Кретяна брзо разпрострели и одушевлѣнію за ньину стварь шкодили.

ШПАНІЯ.

Вѣсти изъ Мадрита одъ 14. Авг. гласе: Съ 10. Авг. протекао є Баскійскимъ провинціяма опредѣленый рокъ, до когъ да членове оне коммиссіє, коя ће промену фуероса предузети, наименую. Будући, да су се провинціялне депутаціє противъ сваке промене изясниле, зато ни су ни коммиссари послани, и тако ће се садъ речена промена безъ содѣйствія провинція произвести. — Будући, да Екзалтади заключеніє одъ 1. Септ. 1840, коимъ є Кральица Христина на то приведена, да одъ владаня отступи, за тако исто славно дѣло држе као што є Юлійска Революція, зато є Регентъ садъ за све оне, кои су при споменутомъ заключенію посредственно или непосредственно участвовали, орденъ єданъ установіо.

ТРЫ ГЛАВНА ПРИМѢЧАНІЯ.

на „критическо осветленѣ найновіи приключенія Сербіє, съ юридическо-публичне стране.“

Колико смо се обрадовали, кадъ смо у Новинама читали обявленіє о книжицы подъ заглавіемъ: „критически изпословано Осветлѣнѣ найновіи приключенія Сербіє съ юридическо-публичне стране“, — надаюћи се, да ће критическо осветленѣ то найновія Сербіє приключенія већъ єданпутъ на истину свѣтлость изнети, истину одъ лажи очистити, и отъ свакогъ пристрастія удаляваюћи се право понятіє о ствари дати: толико смо се већма упрепастили, кадъ смо речену книжицу у руке добыли и прочитали, па у место осветлѣня право помраченіє видили. — Мы се овде нити хоћемо, нити можемо упуштати у антикритическо прегледанѣ и претресанѣ по єдины нескладностій овога, заиста не критическога, осветлѣня: єдно зато, што намъ любовь и слога *србска* и *любовно* теженѣ къ общему благу рода и отечества србійскогъ много већма на срдцу лежи, него найсяйніи личный тріумфъ одъ међусобне распре и борбе; а друго, што се надамо, да ћемо и са главнима и обштима примѣчаніяма характеръ и вредность реченога дѣлца довольно на видило изнети тако, да оно ни найслабіега читателя обсенити, завести и преварити неће моћи и тако:

1-во. Кои годь какова приключенія критически ма съ коє стране осветлити намѣрава, наравно о томе се и разумно предпоставити мора, да се тай найпре постарати морао, иста приключенія точно и свестранно познати, па да ій онда ясно у правоме своме виду представи; єръ се иначе заключенія истинита чинити не могу; слѣдовательно праведно смо очекивати могли, да овде найновія Сербіє приключенія начертана видимо у истиномъ своме виду, дакле одъ човека, кои є очевидацъ быо, дѣла самъ видіо, и дѣйствуюћа лица и ньове характере довольно познати и искусити прилику имао: а мы место тога, читамо у овомъ критическомъ осветлѣню само неке недостаточне изводе изъ Новинарски дописиваня узете, и по произволеню изпрекидано наведене, и то одъ човека, кои самъ таки у почетку признає, да нити є быо у Сербіи, нити лица, на позоришту садашньи приключенія дѣйствуюћа познає; вальда є заръ то судбина Сербіє, да приключенія нѣна Посартъ у Шварцвалду, невидивши никада Сербіє и Срба пише; и да ій Талъ у Бечу прежваће, и Рихтеръ не разумеваюћи Срблѣ, кадъ говоре, србско станѣ и ньове характере описує; па садъ найпосле, да намъ човекъ, удалѣнъ одъ Сербіє, приключенія нѣна критически осветли. — Quousque tandem? - - -

2-ро. По заглавію, да ће се приключенія Сербіє съ юридическо-публичне стране осветлити, надали смо се одъ писателя основаномъ познаваню како явны трактата, коима су права Сербіє опредѣлена, обезбеђена и емствована, тако и хатишерифа Султански, коима су иста права одъ Порте Сербіи и србскомъ народу торжественно дана и изявлѣна, а и Султанскогъ Берата, дарованога Князу Милошу Обреновићу, коимъ є Княжеско достоинство у Сербіи нѣму наслѣдственно учинѣно и т. д. и т. д. Но у место тога, да се научимо право понятіє о Сербіи, нѣномъ Княжескомъ достоинству, нѣнима правама, и отношенію спрама Порте, а тако и о достоинству, правама и наслѣдствености Князя Србскогъ имати, морали смо мы съ найвећимъ удивленіемъ са свимъ странна, по кое каквима странпутицама ученоблудеће понятія читати, сирѣчь, како є Сербія Феудумъ, како є тай феудумъ датъ одъ Порте Князу Милошу и нѣговой фамиліи, како у Берату стои „да одъ отца преће на сына“; и како є опетъ Порта рекла „даємъ достоинство Княжеско теби и твомъ прворођеномъ сыну“ (а оно далѣ и више што о томъ у Берату стои, не наводи!). Шта више, како ово тобожъ у Берату налазеће се израженіє „да има преći владѣніє одъ отца на сына“ треба толковати по законима феудалнимъ, и како сочинитель истога осветлѣня, по истима законима, баш безъ шале и изъ истине и толкує и позыва се на неке феуде Ломбардическе (болѣ Лонгобардическе?) и државне феуде Кралѣвства Вел. Британскогъ, сравняваюћи права Князя Србскогъ, одсуствуюћегъ, са правама Рихарда Левенхарта, Краля енглезскогъ, затворена бывша кодъ Цара Германскогъ, и са правама Сигмунда, Краля мађарскогъ, такође у затвору бывша и т. д. За Бога! та и безъ познаваня явній трактата за Сербію учинѣны, и хатишерифа и Берата, лако є было знати, да Сербія своя особита одъ други сасвимъ различита, поименце написана, потврђена и проглашена права има, и

да у установленю исти права, ни Порти ни Сербіи ни су предъ очима и на угледъ быти могли неки стары столѣтія закони феудални, были они какви му драго и чіи му драго, а были стари или нови. — Заиста, кадъ бы сочинитель критическогъ осветлѣня силу феудалнога отношенія иоле критически себи представио, онъ бы се зачудіо, колико то потврѣиванѣ замршує и помрачава право понятіе о достоинству Сербіе и нѣнимъ правама, и колико ли о самомъ княжескомъ достоинству, кога онъ токорсе брани, криво мнѣніе дає и излаже. А мы смо како изъ явны трактата и хатишерифа, тако и изъ Берата Султанскогъ довольно увѣрени, да Сербія нити є феудумъ, нити права србскога народа, нити достоинство и права Србскога Княза, по феудалнимъ законима судити и мерити валя; што више сматрамо то сравниванѣ као опасно, и као таково, кое достоинство Сербіе и достоинство Србскога Княза подрива, и ньима найвећу неправду и о биду чини.

3-ће. Кадъ сочинитель овогъ критическогъ осветлѣня нити познає найновія приключенія Сербіе изъ собственногъ искусства, нити правога понятія има о правама и отношеніяма Сербіе, нити о достоинству и правама Княза Србскогъ: онда можемо лако судити, колико важности имати могу нѣгова заключенія и пресуде противъ Вучића, Петроніевића и остали, тако названы уставобранителя, кое онъ по свакоякимъ законима и правама пенѣ и распинѣ, и смрѣу мори. Мы заиста, како годь што смо уверени, да критическо ово осветлѣнѣ, и да бы ій іоштъ стотина было, достоинству Княза Србскогъ нити шта додати ни одузети неможе; тако исто съ друге стране држимо, ако Уставобранителѣ не оправдаю дѣла ньова, коя ће ако и доцніе ал' за цело історія свету показати, и о коима ће текъ потомство правый судъ изрећи онда, кадъ ладни гробови све страсти садашньи живи людій покрывали буду, да ће се донде бадава лична пріятельства на обрану подизати. — Зато ову пресуду історіи народа србскогъ оставляюћи, и као светый аманетъ за науку и поболшанѣ потомства србскогъ препоручуюћи, єдноме се само овде дивити и чудити морамо, како є сочинитель критическогъ осветлѣня, своимъ притворнимъ ревнованѣмъ и извіянѣмъ до толико заборавити се могао, да се ниє сумняо, явно противъ Княжеске волѣ у Прокламаціи одъ 24. п. Марта 1841. В. N. 343. изяснѣне устати, кадъ у Прокламаціи истой Князъ духомъ миролюбія и отечестволюбія дишући, горе поменуте Уставобранителѣ не као злочинце и преступнике сматра, него ій соотечественицыма называ, увѣраваюћи ньи, да ће у отечеству наћи покровительство закона, обезбѣђаваюће животъ, личность и иманѣ свакога, а званичницыма бывшимъ путъ къ званіяма оставляюћи; шта више, да бы међусобну любовь и слогу опетъ повратіо, свакоме безъ разлике налаже, да єданъ другоме укоре не бы чиніо, или буди чиме другога обезпокоявао; како, велимо, баръ волю Княза Србскога достойно уважио ниє, и како ниє у духу исте Княжеске прокламаціе поступао и приключенія Сербіе критически тако и тамо осветліо, да се и при нѣговогъ осветленя зрацима давно и убиточно заваћени Срби као браћа виде и познаю? — Каква є то худа и жалостна обрана Княжескога Достоинства, коіомъ омраза, неслога и раздори, кадъ су већъ до конца догорели и скоро престали, опетъ се понавляю, подранюю и укоренявaю, противъ нарочите волѣ Княжеске, коя противно тому налаже. —

Мы заиста, колико съ єдне стране Сербіи срећу честитамо, што є сочинитель критическогъ осветлѣня, по самимъ нѣговимъ речма, не само физически но и по заниманію своимъ далеко одъ нѣны приключенія удалѣнъ, кадъ оваковимъ духомъ дише; толико съ друге стране и истогъ сочинителя критическогъ осветлѣня за срећна држимо, што у Сербіи ниє; єръ иначе по свачіимъ правама и законима, морао бы се као преступникъ налога Княжескогъ, прокламаціомъ горе поменутомъ изявлѣногъ сматрати, и као таковый, по собственномъ нѣговомъ умствованя и суденя начину, ако бы званичникъ быо, одма се одъ званія удалити и надлежномъ суду предати, кои бы га судити, и по мѣри кривице нѣгове осудити морао. Б.

Ходъ (Курсъ) новаца на Бечкой Берзи 25. р. Avг.

Државне облигаціе		са 5 на сто	106 5/16
„	„	„ 4 „ „	97¼
„	„	3 „ „	—
Банк-акціе	„ „	по —— ф. ср.	

Цена ране у Пешти 30. Avг: п. рим. Пешт. мер. грош. В. В.

	найб.	сред.	лош.
Жито	200	188	178
Наполица	150	140	136
Ражь	125	120	115
Єчамъ	105	100	94
Зобь	70	70	66
Кукурузъ	125	120	115

Станѣ Дунава у Пешти.

29. Августа	6′ 3″ 3‴.
30.	7′ 9″ 9‴.
31.	7′ 10″ 9‴.
1. Септемв.	7′ 6″ 0‴.

ОГЛАСИТЕЛЬ

Родолюбиви и ревностни ГГ. изъ Беле Цркве Скупитетьи Пренумеранта и Пренумеранти г. 1838 на светъ издате I-е книге Мушицковы Стіхотворенія учтиво се умоляваю, да бы новце за послате имъ по гласу пренумераціе исте книге на долеподписатогъ што пре постати изволили.

У Пешти 19. (31.) Аѵгуста 1841.

Гав. Арс. Поповичь
Адв.

Све Г. Г. Скупителѣ пренумераціе и Пренумеранте одъ мене на србски преведены Закона Унгаріе одъ год. 1840, кои ми іоштъ ни су новце за пріимлѣне книге послали, умолявамъ, да бы ми ій послати у толико више ускорили, што треба, да тай плодъ труда могъ поделимъ већъ и предамъ, куда самь га наменуо т. є. православномъ обществу Байскомъ и фонду Матице Сербске.

Исто тако све оне, коима самь мой Критическій Преглед Г. отъ Гьурковичевогъ Превода Мѣничногъ Закона послао, любезно молимъ, да бы за продате книге припадаюће новце (одбіяюћи 20 на сто) што пре постати ми, и заоставше книге, ако ій не ћеду у коммиссію на продаю да задрже, вратити ми изволили.

У Пешти 19. (31.) Аве. 1841.

П. А. Поповичь.

Учредникъ и Издаватель Ѳеодоръ Павловичь. — У Пешти, М. Дороѳеє улицы, Nro 20.

У БУДИМУ, писмены Кр. Свеучилишта.